

## EINTRITTSPREISE - PREZZI

### GANZTAGESKARTEN / BIGLIETTI GIORNALIERI:

- 0 € - Kinder / bimbi (0-3 Jahre / anni)
- 6 € - Kinder / bambini (3-6 Jahre / anni)
- 13 € - Jugendliche / ragazzi (7-15 Jahre / anni)
- 20 € - Erwachsene / adulti (16+ Jahre / anni)
- 52 € - Familienkarte / biglietto familiare  
2 Erw. + bis zu 3 Kinder / 2 adulti + fino a 3 bambini

### ABENDKARTE AB 18:00 UHR / BIGLIETTI SERALI ORE 18:00

- 0 € - Kinder / bimbi (0-3 Jahre / anni)
- 0 € - Kinder / bambini (3-6 Jahre / anni)
- 6 € - Jugendliche / ragazzi (7-15 Jahre / anni)
- 13 € - Erwachsene / adulti (16+ Jahre / anni)

### MEHRTAGESKARTE / BIGLIETTI VALIDI PER 3 GIORNI

- 0 € - Kinder / bimbi (0-3 Jahre / anni)
- 13 € - Kinder / bambini (3-6 Jahre / anni)
- 26 € - Jugendliche / ragazzi (7-15 Jahre / anni)
- 39 € - Erwachsene / adulti (16+ Jahre / anni)
- 86 € - Familienkarte / biglietto familiare  
2 Erw. + bis zu 3 Kinder / 2 adulti + fino a 3 bambini

### GRUPPENERMÄßIGUNG / SKONTO PER GRUPPI:

Ab jeweils 10 Personen - zusätzlich eine Freikarte  
Gruppi da 10 persone ricevono un biglietto gratuito



## ÖFFNUNGSZEITEN - ORARI

- |                    |            |               |
|--------------------|------------|---------------|
| Freitag / Venerdì  | 19.08.2011 | 10:00 - 24:00 |
| Samstag / Sabato   | 20.08.2011 | 10:00 - 24:00 |
| Sonntag / Domenica | 21.08.2011 | 10:00 - 22:00 |



## VORVERKAUF - PREVENDITA

### 3-TAGESKARTE / BIGLIETTI 3 GIORNI

- 10 €** Kinder/bimbi (3-6 Jahre / anni)
- 20 €** Kinder/ragazzi (7-15 Jahre / anni)
- 27 €** Erwach./adulti (16+ Jahre / anni)
- 75 €** Familiare (2 + 3 Kinder / bimbi)

Erhältlich bis **12.08.11** in allen Tourismusbüros im Vinschgau und Meran oder durch Banküberweisung mit Kennwort: „**VORVERKAUF**“ an: „Verein Südtiroler Ritterspiele“.  
IBAN: IT 29 V 08183 58930 000301009877  
SWIFT-BIC: RZSBIT21127

Disponibili fino al **12/08/11** negli uffici turistici della Val Venosta e Merano o tramite bonifico bancario con la parola d'ordine: „**PREVENDITA**“ per: „Ass. Giochi Medievali dell'Alto Adige“  
Su presentazione del certificato di deposito riceverà i biglietti all'ingresso

## PROGRAMM 2011

### FREITAG, 19.08.2011

- 10:45 Kinderrittershow Karussellplatz
- 11:00 Die Könige der Lüfte - Falknerei Arena
- 11:30 UMZUG aller Mittelaltergruppen Gelände
- 12:30 Musikgruppe CORVUS CORAX Bühne
- 13:15 CHURBURGTROPHÄE Rennbahn
- 14:15 Kinderrittershow Karussellplatz
- 15:00 DAS TURNIER DER KRIEGSHERRN Arena
- 16:30 Kinderrittershow Karussellplatz
- 16:30 Musikgruppe CORVUS CORAX Bühne
- 17:15 RÖMISCHES STREITWAGENRENNEN Rennbahn
- 18:00 Bruchballturnier Bühnenplatz
- 19:00 FALKNEREY & PFERDEDRESSUR Arena
- 20:00 Gaukler und Musiknacht Bühnenplatz
- 21:15 Konzert: CORVUS CORAX (D) / ARCUS (CZ) Bühne

### SAMSTAG, 20.08.2011

- 10:00 GROSSER UMZUG durch Schluderns Dorf
- 12:00 Musikgruppe ABINFERIS Bühne
- 12:45 CHURBURGTROPHÄE Rennbahn
- 13:30 RÖMISCHES STREITWAGENRENNEN Rennbahn
- 14:15 Kinderrittershow Karussellplatz
- 14:15 Bruchballturnier Bühnenplatz
- 15:00 DAS TURNIER DER KRIEGSHERRN Arena
- 16:30 Kinderrittershow Karussellplatz
- 16:30 Musikgruppe ARCUS Bühne
- 17:15 FALKNEREY & PFERDEDRESSUR Arena
- 18:15 Kinderrittershow Karussellplatz
- 19:15 MITTELALTERLICHER WETTSTREIT Arena
- 20:30 Konzert: REINCARNATUS (NL) / ARCUS (CZ) / ABINFERIS (A) Bühne

### SONNTAG, 21.08.2011

- 10:45 CHURBURGTROPHÄE Rennbahn
- 11:30 UMZUG aller Mittelaltergruppen Gelände
- 12:30 Kinderrittershow Karussellplatz
- 12:30 Musikgruppe ABINFERIS Bühne
- 13:15 FALKNEREY & PFERDEDRESSUR Arena
- 14:15 Kinderrittershow Karussellplatz
- 14:15 Bruchballturnier Bühnenplatz
- 15:00 DAS TURNIER DER KRIEGSHERRN Arena
- 16:30 Kinderrittershow Karussellplatz
- 16:30 Musikgruppe ARCUS Bühne
- 17:15 RÖMISCHES STREITWAGENRENNEN Rennbahn
- 18:45 DIE CALVENSCHLACHT Rennbahn
- 19:45 Gaukler und Musiknacht Bühnenplatz
- 20:30 Konzert: ABINFERIS Bühne

## PROGRAMMA 2011

### VENERDÌ, 19/08/2011

- 10:45 Torneo cavalleresco per bambini area caroselli
- 11:00 Volo e mostra di rapaci - falconeria arena
- 11:30 CORTEO campo
- 12:30 Concerto CORVUS CORAX palco
- 13:15 TROFEO CASTEL COIRA ippodromo
- 14:15 Torneo cavalleresco per bambini area caroselli
- 15:00 GRANDE TORNEO CAVALLERESCO arena
- 16:30 Torneo cavalleresco per bambini area caroselli
- 16:30 Concerto CORVUS CORAX palco
- 17:15 GARA DELLE BIGHE ROMANE arena
- 18:00 Torneo di palla braca arena
- 19:00 Falconieri e addestramento cavalli arena
- 20:00 Notte dei giullari area palco
- 21:15 Concerto: CORVUS CORAX (D) / ARCUS (CZ) palco

### SABATO, 20/08/2011

- 10:00 GRANDE CORTEO tra il borgo di Sluderno palco
- 12:00 Concerto ABINFERIS ippodromo
- 12:45 TROFEO CASTEL COIRA ippodromo
- 13:30 GARA DELLE BIGHE ROMANE area caroselli
- 14:15 Torneo cavalleresco per bambini area palco
- 15:00 GRANDE TORNEO CAVALLERESCO arena
- 16:30 Torneo cavalleresco per bambini area caroselli
- 16:30 Concerto: ARCUS palco
- 17:15 Falconieri e addestramento cavalli arena
- 18:15 Torneo cavalleresco per bambini area caroselli
- 19:15 IL PALIO MEDIEVALE arena
- 20:30 Concerto: REINCARNATUS (NL) / ARCUS (CZ) / ABINFERIS (A) palco

### DOMENICA, 21/08/2011

- 10:45 TROFEO CASTEL COIRA ippodromo
- 11:30 CORTEO campo
- 12:30 Torneo cavalleresco per bambini area caroselli
- 12:30 Concerto: ABINFERIS palco
- 13:15 Falconieri e addestramento cavalli arena
- 14:15 Torneo cavalleresco per bambini area caroselli
- 14:15 Torneo di palla braca area palco
- 15:00 GRANDE TORNEO CAVALLERESCO arena
- 16:30 Torneo cavalleresco per bambini area caroselli
- 16:30 Concerto: ARCUS palco
- 17:15 GARA DELLE BIGHE ROMANE ippodromo
- 18:45 LA BATTAGLIA ALLA CALVA ippodromo
- 19:45 Notte dei giullari area palco
- 20:30 Concerto: ABINFERIS palco

## DAS UMFANGREICHSTE PROGRAMM IM ALPENRAUM IL PROGRAMMA PIÙ VASTO DELLE ALPI



Verein Südtiroler Ritterspiele Churburg Schluderns  
Ass. Giochi Medievali dell'Alto Adige - Castel Coira

Tel.: +39 0473 831190 kontakt@ritterspiele.it

www.ritterspiele.it



## SÜDTIROLER RITTERSPIELE

19. - 21.08.2011  
www.ritterspiele.it

## GIOCHI MEDIEVALI DELL'ALTO ADIGE

SCHLUDERNS VINSCHGAU SLUDERNO VAL VENOSTA



## EIN FEST FÜR DIE FAMILIE ALLE ATTRAKTIONEN IM GELÄNDE KOSTENLOS!

Nirgendwo erfährt die Familie mehr Spass und Unterhaltendes wie hier. Kamel- & Ponyreiten, Bogenschießen, Kinderturniere, Kinderschmieden, Streichelzoo, Karussells ...

## RITTERTURNIERE DIE GESCHICHTE DER CHURBURG HAUTNAH

Spektakuläre Turniervorführungen und Schlachtszenen ziehen jeden Besucher in ihren Bann. Täglich ab 15:00 Uhr in der Turnierarena.

## DIE CALVENSCHLACHT DIE UNGLÜCKSSCHLACHT DER TIROLER 1499

Die Engadiner fallen im Vinschgau ein! Erleben Sie den vergeblichen Abwehrkampf der Tiroler gegen die Engadiner mit mehr als 1.000 Darstellern. So. ab 18:45 Uhr.

## MITTELALTER WETTSTREIT WETTSTREIT UM DIE EHRE DES EIGENEN DORFES.

Erstmals treten 6 Dörfer aus dem Dreiländereck in diversen mittelalterlichen Sportwettkämpfen gegeneinander an, um die Ehre des eigenen Dorfes zu verteidigen. Sa. ab 19:15 Uhr.

## CHURBURG TROPHÄE WAGEMUTIGE REITER IM ZWEIKAMPF UM RUHM

Einige der besten Reiter Südtirols messen sich im Ringstechen mit Rittern aus dem Trentino und Tirol. Fr. ab 13:15 Uhr. Sa. ab 12:45 Uhr. So. ab 10:45 Uhr.

## STREITWAGENRENNEN RASANTES RÖMISCHES STREITWAGENRENNEN

Pferde schnauben - Räder knirschen - Römer, Kelten und Barbaren versuchen auf dem Streitwagen den Ruhm ihres Reiches zu mehren. Täglich auf der Rennbahn.

## KONZERTE DIE BEKANNTESTEN MITTELALTERBANDS EUROPAS

Erleben Sie live auf der Bühne: **Corvus Corax (D)** - Fr. **Reincarnatus (NL)** - Sa. **Arcus (CZ)** - Fr. Sa. & So. **Abinferis (A)** - Sa. & So.

## MITTELALTER MARKT GRÖSSTER MITTELALTER-MARKT IM ALPENRAUM

Der Duft von Gebratenem und allerlei Gewürzen steigt Ihnen in die Nase während Sie durch die Reihen des Marktes ziehen. Feilschen Sie klug mit den gewitzten Markthändlern. Sa. ab 19:15 Uhr.

## BRUCHENBALLTURNIER DAS SPIEL DER KNAPPEN IM MITTELALTER

Jegliche Art von Waffen sind in diesem historischen Spiel verboten. Erlaubt ist nur das Tragen der Bruche (Unterhose). Die einzige Regel des Spiels: „Es gibt keine Regeln!“

## FALKNEREY & FREIDRESSUR ANMUTIGE PFERDEDRESSUR/GREIFVÖGEL IM FLUG

Falken, Adler und Uhu. Erleben Sie diese Tiere in ihrer vollen Pracht im freien Flug über die Arena & atemberaubende Freidressurvorführung des Gestüts Feuerstein.

## UMZÜGE 1.200 TEILNEHMER

Sa. 20.08.2011 - 10:00 Uhr  
Großer Umzug durch die Gassen von Schluderns mit mehr als 1.200 Teilnehmern. Sa. 20.08.2011 - ore 10:00  
Grande Corteo tra il borgo di Sluderno con 1.200 figuranti.

## UNA FESTA PER LA FAMIGLIA TUTTE LE ATTRAZIONI NELL'AREALE - GRATUITE

In nessun posto le famiglie troveranno un insieme così completo di divertimento. Tornei cavallereschi per bimbi, camelli, tiro con l'arco, poni, caroselli medievali...

## TORNEI CAVALLERESCHI VIVERE LA STORIA DEL CASTEL COIRA DA VICINO

Si incrociano le spade, si spezzano le lance, nobili cavalieri in sella a destrieri combattono per onore. Tornei cavallereschi spettacolari incantano qualsiasi spettatore.

## LA BATTAGLIA ALLA CALVA LA SCALOGNATA BATTAGLIA DEI TIROLES 1499

Vivete la battaglia dei tirolese in difesa contro l'invasione degli engadesi con più di 1.000 figuranti. Rimarrete impressionati! Do. ore: 18:45

## IL PALIO MEDIEVALE PER L'ONORE DEL PROPRIO PAESE

La prima volta 6 paesi del triangolo retico si incontrano in una competizione medievale con gare di abilità e destrezza. Sa. ore: 19:15

## IL TROFEO CASTEL COIRA CAVALIERI IN DUELLO NELLA GIOSTRA ALL'ANELLO

Cavalieri audaci si incontrano al galoppo nella giostra all'anello. Una gara di abilità a cavallo che rievoca gli antichi tornei cavallereschi.

## CORSA DELLE BIGHE ROMANE I CAVALLI SBUFFANO, LE RUOTE STIDONO

Ogni giorno numerose coppie di cavalli corrono in duello sulla pista, stupitevi alla vista dei carri che sfrecciano, uno accanto all'altro, tirati dai cavalli al galoppo.

## CONCERTI GRUPPI MUSICALI PIÙ FAMOSI D'EUROPA

Live sul palco medievale: **Corvus Corax (D)** - Ve. **Reincarnatus (NL)** - Sa. **Arcus (CZ)** - Ve., Sa. & Do. **Abinferis (A)** - Sa. & Do.

## MERCATO MEDIEVALE IL MERCATO MEDIEVALE PIÙ GRANDE DELLE ALPI

Il sentore di cibi arrostiti, di spezie e di varia mercanzia solletica il vostro naso mentre passate fra le bancarelle del mercato medievale. Prodotti preziosi fabbricati a mano.

## FALCONERIA & SCUDERIA RAPACI IN VOLO E ADESTRAMENTO DI CAVALLI

Rapaci in volo libero sopra le teste del pubblico. Falconieri medievali presentano il loro mestiere antico. Ammirate i cavalli della scuderia Feuerstein in una presentazione di addestramento libero.

## LAGEPLAN / PIANTINA ÜBER 1.200 DARSTELLER / PIÙ DI 1.200 FIGURANTI

